EN

Read the manual fully and understand instructions before use. This product contains small parts that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children. If at any time during the activity you feel faint, dizzy or experience pain, stop and consult your (GP) general physician or doctor immediately. Before using the product, make sure all the bolts and connections are tightly in place and that everything is in order. An adult must check the connections regularly. Do not overload the product. When transporting a heavy load, be careful while changing directions as the cart could easily tip over if you are moving too quickly. This product is intended for outdoor use only. This product is not a toy. Do not use the product for an unintended purpose. Do not carry out alterations or modifications to this product. Warning! Pinch points can cause personal injury. Do not tighten any of the nuts until the unit is completely assembled. After assembly finish by tightening all nuts. NOTE: All nuts must be tightened before use. Keep away from fire and flammable goods. If the product is damaged or has any defects, please contact the dealer or customer care. Warning! The product is not suitable for transporting children.

DE

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung vollständig durch und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie diese Teile von Kindern fern. Wenn Sie während der Aktivität Schwindel, Übelkeit oder Schmerzen verspüren, brechen Sie die Aktivität sofort ab und konsultieren Sie Ihren Hausarzt oder einen anderen Arzt. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass alle Schrauben und Verbindungen fest sitzen und alles in Ordnung ist. Ein Erwachsener muss die Verbindungen regelmäßig überprüfen. Überladen Sie das Produkt nicht. Seien Sie beim Transport schwerer Lasten vorsichtig, wenn Sie die Richtung ändern, da der Wagen bei zu schneller Bewegung leicht umkippen kann. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt vor. Warnung! Quetschstellen können zu Verletzungen führen. Ziehen Sie keine Muttern fest, bevor das Gerät vollständig zusammengebaut ist. Nach dem Zusammenbau ziehen Sie alle Muttern fest. HINWEIS: Alle Muttern müssen vor der Verwendung festgezogen werden. Von Feuer und brennbaren Gegenständen fernhalten. Wenn das Produkt beschädigt ist oder Mängel aufweist, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Kundendienst. Warnung! Das Produkt ist nicht für den Transport von Kindern geeignet.

FR

Lisez entièrement le manuel et comprenez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Gardez ces éléments hors de portée des enfants. Si, à n'importe quel moment de l'activité, vous vous sentez faible, avez des vertiges ou ressentez des douleurs, arrêtez et consultez immédiatement votre médecin généraliste ou votre médecin. Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que tous les boulons et les connexions sont bien en place et que tout est en ordre. Un adulte doit vérifier régulièrement les connexions. Ne surchargez pas le produit. Lorsque vous transportez une charge lourde, faites attention lorsque vous changez de direction, car le chariot peut facilement basculer si vous vous déplacez trop rapidement. Ce produit est destiné à un usage extérieur uniquement. Ce produit n'est pas un jouet. N'utilisez pas le produit à des fins non prévues. N'effectuez pas d'altérations ou de modifications sur ce produit. Attention, les points de pincement peuvent provoquer des blessures. Les points de pincement peuvent provoquer des blessures. Ne serrez aucun des écrous tant que l'appareil n'est pas complètement assemblé. Une fois l'assemblage terminé, serrez tous les écrous. REMARQUE : Tous les écrous doivent être serrés avant l'utilisation. Tenir à l'écart du feu et des produits inflammables. Si le produit est endommagé ou présente des défauts, veuillez contacter le revendeur ou le service clientèle. Attention ! Le produit n'est pas adapté au transport d'enfants.

NL

Lees de handleiding volledig door en zorg dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen. Als u zich tijdens het gebruik duizelig voelt, flauwvalt of pijn ervaart, stop dan onmiddellijk en raadpleeg uw huisarts of arts. Controleer voor gebruik of alle bouten en verbindingen goed vastzitten en of alles in orde is. Een volwassene moet de verbindingen regelmatig controleren. Overbelast het product niet. Wees voorzichtig bij het vervoeren van een zware lading wanneer u van richting verandert, omdat de kar gemakkelijk kan omvallen als u te snel rijdt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. Dit product is geen speelgoed. Gebruik het product niet voor een ander doel dan waarvoor het bedoeld is. Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan dit product aan. Waarschuwing! Knelpunten kunnen persoonlijk letsel veroorzaken. Draai geen moeren vast voordat het product volledig is gemonteerd. Draai na de montage alle moeren vast. OPMERKING: Alle moeren moeten vóór gebruik worden vastgedraaid. Houd het product uit de buurt van vuur en brandbare voorwerpen. Neem contact op met de dealer of de klantenservice als het product beschadigd is of defecten vertoont. Waarschuwing! Het product is niet geschikt voor het vervoeren van kinderen.

ES

Lea el manual completo y comprenda las instrucciones antes de usar el producto. Este producto contiene piezas pequeñas que podrían suponer un riesgo de asfixia si se ingieren. Mantenga estos artículos fuera del alcance de los niños. Si en cualquier momento durante la actividad se siente mareado, aturdido o experimenta dolor, deténgase y consulte a su médico de cabecera o médico inmediatamente. Antes de usar el producto, asegúrese de que todos los tornillos y conexiones estén bien ajustados y que todo esté en orden. Un adulto debe revisar las conexiones regularmente. No sobrecargue el producto. Cuando transporte una carga pesada, tenga cuidado al cambiar de dirección, ya que el carro podría volcar fácilmente si se mueve demasiado rápido. Este producto está diseñado para su uso exclusivo en exteriores. Este producto no es un juguete. No utilice el producto para fines distintos a los previstos. No realice alteraciones ni modificaciones en este producto. ¡ Advertencia! Los puntos de pellizco pueden causar lesiones personales. No apriete ninguna de las tuercas hasta que la unidad esté completamente montada. Una vez finalizado el montaje, apriete todas las tuercas. NOTA: Todas las tuercas deben apretarse antes de su uso. Manténgalo alejado del fuego y de productos inflamables. Si el producto está dañado o tiene algún defecto, póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio de atención al cliente. ¡Advertencia! El producto no es adecuado para transportar niños.

IT

Leggere attentamente il manuale e comprendere le istruzioni prima dell'uso. Questo prodotto contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento se ingerite. Tenere questi articoli lontani dalla portata dei bambini. Se durante l'attività si avvertono sintomi quali svenimento, vertigini o dolore, interrompere immediatamente l'attività e consultare il proprio medico di base o un medico specialista. Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutti i bulloni e i collegamenti siano ben fissati e che tutto sia in ordine. Un adulto deve controllare regolarmente i collegamenti. Non sovraccaricare il prodotto. Quando si trasporta un carico pesante, prestare attenzione durante i cambi di direzione, poiché il carrello potrebbe ribaltarsi facilmente se ci si muove troppo rapidamente. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso all'aperto. Questo prodotto non è un giocattolo. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti. Non apportare alterazioni o modifiche a questo prodotto. Attenzione! I punti di schiacciamento possono causare lesioni personali. Non serrare i dadi fino a quando l'unità non è completamente assemblata. Al termine dell'assemblaggio, serrare tutti i dadi. NOTA: tutti i dadi devono essere serrati prima dell'uso. Tenere lontano da fiamme e materiali infiammabili. Se il prodotto è danneggiato o presenta difetti, contattare il rivenditore o l'assistenza clienti. Attenzione! Il prodotto non è adatto al trasporto di bambini.

PL

Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zapoznać się z instrukcjami. Produkt zawiera małe elementy, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia w przypadku połknięcia. Należy przechowywać te elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli podczas użytkowania produktu poczujesz osłabienie, zawroty głowy lub ból, należy natychmiast przerwać użytkowanie i skonsultować się z lekarzem rodzinnym lub innym lekarzem. Przed użyciem produktu należy upewnić się, że wszystkie śruby i połączenia są dobrze dokręcone i że wszystko jest w porządku. Połączenia muszą być regularnie sprawdzane przez osobę dorosłą. Nie przeciążaj produktu. Podczas transportu ciężkiego ładunku należy zachować ostrożność podczas zmiany kierunku, ponieważ wózek może się łatwo przewrócić, jeśli poruszasz się zbyt szybko. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz. Produkt ten nie jest zabawką. Nie używaj produktu do celów innych niż przewidziane. Nie wprowadzaj zmian ani modyfikacji do tego produktu. Ostrzeżenie! Punkty zaciskowe mogą spowodować obrażenia ciała. Nie dokręcaj żadnych nakrętek, dopóki urządzenie nie zostanie całkowicie zmontowane. Po zakończeniu montażu dokręć wszystkie nakrętki. UWAGA: Przed użyciem należy dokręcić wszystkie nakrętki. Trzymaj z dala od ognia i łatwopalnych materiałów. Jeśli produkt jest uszkodzony lub ma jakiekolwiek wady, skontaktuj się ze sprzedawcą lub obsługą klienta. Ostrzeżenie! Produkt nie nadaje się do transportu dzieci.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod a seznámte se s pokyny. Tento výrobek obsahuje malé části, které by mohly při spolknutí představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte tyto předměty mimo dosah dětí. Pokud se během činnosti budete cítit slabí, závratě nebo pocítíte bolest, přestaňte a okamžitě se poraďte se svým praktickým lékařem nebo lékařem. Před použitím výrobku se ujistěte, že jsou všechny šrouby a spoje pevně utažené a že je vše v pořádku. Spoje musí pravidelně kontrolovat dospělá osoba. Produkt nepřetěžujte. Při přepravě těžkého nákladu buďte opatrní při změně směru, protože vozík se může při příliš rychlém pohybu snadno převrátit. Tento produkt je určen pouze pro venkovní použití. Tento produkt není hračka. Nepoužívejte produkt k jinému než určenému účelu. Ne provádějte žádné úpravy nebo modifikace tohoto produktu. Varování! Místa, kde může dojít ke skřípnutí, mohou způsobit zranění. Neutahujte žádné matice, dokud není jednotka zcela smontována. Po smontování utáhněte všechny matice. POZNÁMKA: Před použitím musí být utaženy všechny matice. Uchovávejte mimo dosah ohně a hořlavých předmětů. Pokud je výrobek poškozený nebo má nějaké vady, kontaktujte prodejce nebo zákaznický servis. Varování! Výrobek není vhodný pro přepravu dětí.

DK

Læs manualen grundigt og forstå instruktionerne inden brug. Dette produkt indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare, hvis de sluges. Hold disse dele væk fra børn. Hvis du på noget tidspunkt under aktiviteten føler dig svag, svimmel eller oplever smerter, skal du stoppe og straks konsultere din læge. Før du bruger produktet, skal du sikre dig, at alle bolte og forbindelser er fastspændt, og at alt er i orden. En voksen skal regelmæssigt kontrollere forbindelserne. Overbelast ikke produktet. Når du transporterer en tung last, skal du være forsigtig, når du skifter retning, da vognen let kan vælte, hvis du bevæger dig for hurtigt. Dette produkt er kun beregnet til udendørs brug. Dette produkt er ikke et legetøj. Brug ikke produktet til et andet formål end det, det er beregnet til. Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt. Advarsel! Klemningspunkter kan forårsage personskade. Spænd ikke møtrikkerne, før enheden er helt samlet. Efter samling skal du afslutte med at spænde alle møtrikker. BEMÆRK: Alle møtrikker skal spændes inden brug. Holdes væk fra ild og brandfarlige genstande. Hvis produktet er beskadiget eller har fejl, skal du kontakte forhandleren eller kundeservice. Advarsel! Produktet er ikke egnet til transport af børn.

PT

Leia o manual na íntegra e compreenda as instruções antes de utilizar. Este produto contém peças pequenas que podem representar um risco de asfixia se ingeridas. Mantenha estes itens fora do alcance das crianças. Se, a qualquer momento durante a atividade, sentir tonturas, vertigens ou dor, pare e consulte imediatamente o seu médico de família ou outro médico. Antes de utilizar o produto, certifique-se de que todos os parafusos e ligações estão bem apertados e que tudo está em ordem. Um adulto deve verificar regularmente as ligações. Não sobrecarregue o produto. Ao transportar uma carga pesada, tenha cuidado ao mudar de direção, pois o carrinho pode tombar facilmente se se mover muito rapidamente. Este produto destina-se apenas a utilização no exterior. Este produto não é um brinquedo. Não utilize o produto para fins não previstos. Não faça alterações ou modificações neste produto. Atenção! Os pontos de aperto podem causar ferimentos pessoais. Não aperte nenhuma das porcas até que a unidade esteja completamente montada. Após a montagem, termine apertando todas as porcas. NOTA: Todas as porcas devem ser apertadas antes da utilização. Mantenha longe do fogo e de produtos inflamáveis. Se o produto estiver danificado ou tiver algum defeito, contacte o revendedor ou o serviço de apoio ao cliente. Atenção! O produto não é adequado para transportar crianças.

HU

Használat előtt olvassa el teljesen a kézikönyvet, és értse meg az utasításokat. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelése fulladásveszélyt jelenthet. Tartsa ezeket az alkatrészeket gyermekektől távol. Ha a tevékenység során bármikor elájul, szédül vagy fájdalmat érez, hagyja abba, és azonnal forduljon (háziorvosához) háziorvosához vagy orvosához. A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar és csatlakozás szorosan a helyén van, és minden rendben van. Egy felnőttnek rendszeresen ellenőriznie kell a csatlakozásokat. Ne terhelje túl a terméket. Nehéz teher szállítása esetén legyen óvatos az irányváltoztatás során, mivel a kocsi könnyen felborulhat, ha túl gyorsan mozog. Ez a termék kizárólag kültéri használatra készült. Ez a termék nem játék. Ne használja a terméket nem rendeltetésszerű célra. Ne végezzen változtatásokat vagy módosításokat ezen a terméken. Figyelmeztetés! A becsípődési pontok személyi sérülést okozhatnak. Ne húzza meg az anyákat, amíg a készüléket teljesen össze nem szerelte. Az összeszerelés után fejezze be az összes anya meghúzásával. MEGJEGYZÉS: Használat előtt minden anyát meg kell húzni. Tartsa távol a tűztől és gyúlékony áruktól. Ha a termék megsérült vagy bármilyen hibája van, kérjük, forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz. Figyelmeztetés! A termék nem alkalmas gyermekek szállítására.

NO

Les bruksanvisningen nøye og forstå instruksjonene før bruk. Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare hvis de svelges. Hold disse delene unna barn. Hvis du på noe tidspunkt under aktiviteten føler deg svimmel, svak eller opplever smerter, må du stoppe og umiddelbart oppsøke din fastlege eller lege. Før du bruker produktet, må du kontrollere at alle bolter og koblinger sitter godt fast og at alt er i orden. En voksen må kontrollere koblingene regelmessig. Ikke overbelast produktet. Når du transporterer tung last, må du være forsiktig når du endrer retning, da vognen lett kan velte hvis du beveger deg for fort. Dette produktet er kun beregnet for utendørs bruk. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke bruk produktet til et annet formål enn det er beregnet for. Ikke foreta endringer eller modifikasjoner på dette produktet. Advarsel! Klemningspunkter kan forårsake personskader. Ikke stram noen av mutrene før enheten er helt montert. Etter montering, stram alle mutrene. MERK: Alle mutrene må strammes før bruk. Hold produktet borte fra ild og brennbare gjenstander. Hvis produktet er skadet eller har feil, vennligst kontakt forhandleren eller kundeservice. Advarsel! Produktet er ikke egnet for transport av barn.

RO

Citiți manualul în întregime și înțelegeți instrucțiunile înainte de utilizare. Acest produs conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Țineți aceste articole departe de copii. Dacă în orice moment în timpul activității vă simțiți slăbit, amețit sau simțiți durere, opriți-vă și consultați imediat medicul dumneavoastră (medicul de familie) sau medicul specialist. Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că toate șuruburile și conexiunile sunt bine fixate și că totul este în ordine. Un adult trebuie să verifice conexiunile în mod regulat. Nu supraîncărcați produsul. Când transportați o încărcătură grea, fiți atenți când schimbați direcția, deoarece căruciorul se poate răsturna ușor dacă vă mișcați prea repede. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în aer liber. Acest produs nu este o jucărie. Nu utilizați produsul în scopuri neprevăzute. Nu efectuați modificări sau transformări ale acestui produs. Atenție! Punctele de strângere pot provoca leziuni personale. Nu strângeți piulițele până când unitatea nu este complet asamblată. După asamblare, strângeți toate piulițele. NOTĂ: Toate piulițele trebuie strânse înainte de utilizare. Țineți produsul departe de foc și de materiale inflamabile. Dacă produsul este deteriorat sau prezintă defecte, vă rugăm să contactați distribuitorul sau serviciul de asistență pentru clienți. Atenție! Produsul nu este adecvat pentru transportul copiilor.

SE

Läs igenom manualen noggrant och förstå instruktionerna innan användning. Denna produkt innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs. Förvara dessa delar utom räckhåll för barn. Om du under aktiviteten känner dig svimfärdig, yr eller upplever smärta, avbryt aktiviteten och konsultera omedelbart din läkare. Innan du använder produkten, se till att alla skruvar och anslutningar sitter ordentligt på plats och att allt är i ordning. En vuxen måste kontrollera anslutningarna regelbundet. Överbelasta inte produkten. Var försiktig när du transporterar tung last och ändrar riktning, eftersom vagnen lätt kan välta om du rör dig för snabbt. Denna produkt är endast avsedd för utomhusbruk. Denna produkt är inte en leksak. Använd inte produkten för ett annat ändamål än det avsedda. Gör inga ändringar eller modifieringar av denna produkt. Varning! Klämställen kan orsaka personskador. Dra inte åt några muttrar förrän enheten är helt monterad. Efter montering, dra åt alla muttrar. OBS: Alla muttrar måste dras åt före användning. Håll produkten borta från eld och brandfarliga föremål. Om produkten är skadad eller har några defekter, kontakta återförsäljaren eller kundtjänst. Varning! Produkten är inte lämplig för transport av barn.

BG

Прочетете внимателно ръководството и се запознайте с инструкциите преди употреба. Този продукт съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задавяне, ако бъдат погълнати. Дръжте тези части далеч от деца. Ако по време на употребата на продукта почувствате замаяност, виене на свят или болка, спрете и незабавно се консултирайте с вашия личен лекар или лекар. Преди да използвате продукта, уверете се, че всички болтове и връзки са здраво затегнати и че всичко е в изправност. Връзките трябва да се проверяват редовно от възрастен. Не претоварвайте продукта. При транспортиране на тежък товар бъдете внимателни при промяна на посоката, тъй като количката може лесно да се преобърне, ако се движите прекалено бързо. Този продукт е предназначен само за използване на открито. Този продукт не е играчка. Не използвайте продукта за непредвидени цели. Не извършвайте промени или модификации на този продукт. Внимание! Точките на притискане могат да причинят телесни повреди. Не затягайте нито една от гайките, докато устройството не е напълно сглобено. След сглобяването завършете, като затегнете всички гайки. ЗАБЕЛЕЖКА: Всички гайки трябва да бъдат затегнати преди употреба. Дръжте далеч от огън и запалими материали. Ако продуктът е повреден или има дефекти, моля, свържете се с дистрибутора или обслужването на клиенти. Внимание! Продуктът не е подходящ за превозване на деца.

EE

Lugege enne kasutamist täielikult läbi kasutusjuhend ja mõistke juhiseid. Toode sisaldab väikeseid osi, mis võivad neelamisel põhjustada lämbumisohtu. Hoidke need esemed lastele kättesaamatus kohas. Kui tegevuse käigus tunnete end halvasti, teil on peapööritus või tunnete valu, peatage tegevus ja pöörduge viivitamatult oma perearsti või arsti poole. Enne toote kasutamist veenduge, et kõik poldid ja ühendused on kindlalt paigas ja kõik on korras. Täiskasvanu peab ühendusi regulaarselt kontrollima. Ärge ülekoormake toodet. Raske koorma transportimisel olge suunamuutuste tegemisel ettevaatlik, kuna liiga kiire liikumise korral võib käru kergesti ümber minna. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult välitingimustes. Toode ei ole mänguasi. Ärge kasutage toodet muul kui ettenähtud otstarbel. Ärge tehke tootele muudatusi ega modifikatsioone. Hoiatus! Kinnijäämiskohad võivad põhjustada kehavigastusi. Ärge pingutage ühtegi mutrit enne, kui seade on täielikult kokku pandud. Pärast kokkupanekut pingutage kõik mutrid. MÄRKUS: Enne kasutamist tuleb kõik mutrid pingutada. Hoidke eemal tulest ja tuleohtlikest esemetest. Kui toode on kahjustatud või sellel on defekte, võtke ühendust edasimüüja või klienditeenindusega. Hoiatus! Toode ei sobi laste transportimiseks.

FI

Lue käyttöohje kokonaan ja ymmärrä ohjeet ennen käyttöä. Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, jos ne nielaistaan. Pidä nämä osat poissa lasten ulottuvilta. Jos tunnet itsesi heikoksi, huimaksi tai tunnet kipua toiminnan aikana, lopeta ja ota välittömästi yhteyttä yleislääkäriisi tai lääkäriisi. Ennen tuotteen käyttöä varmista, että kaikki pultit ja liitokset ovat tiukasti paikoillaan ja että kaikki on kunnossa. Aikuisen on tarkistettava liitokset säännöllisesti. Älä ylikuormita tuotetta. Kun kuljetat raskasta kuormaa, ole varovainen suunnanmuutoksissa, sillä kärry voi kaatua helposti, jos liikut liian nopeasti. Tämä tuote on tarkoitettu vain ulkokäyttöön. Tämä tuote ei ole lelu. Älä käytä tuotetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen. Älä tee muutoksia tai muokkauksia tähän tuotteeseen. Varoitus! Puristuskohdat voivat aiheuttaa henkilövahinkoja. Älä kiristä muttereita ennen kuin laite on täysin koottu. Kiristä kaikki mutterit kokoonpanon jälkeen. HUOMAUTUS: Kaikki mutterit on kiristettävä ennen käyttöä. Pidä poissa tulen ja syttyvien aineiden läheisyydestä. Jos tuote on vaurioitunut tai siinä on vikoja, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai asiakaspalveluun. Varoitus! Tuote ei sovellu lasten kuljettamiseen.

GR

Διαβάστε πλήρως το εγχειρίδιο και κατανοήστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού σε περίπτωση κατάποσης. Κρατήστε αυτά τα στοιχεία μακριά από παιδιά. Εάν οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας αισθανθείτε λιποθυμία, ζάλη ή αισθανθείτε πόνο, σταματήστε και συμβουλευτείτε αμέσως τον (Γενικό) Γενικό Ιατρό ή τον γιατρό σας. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες και οι συνδέσεις είναι καλά τοποθετημένες στη θέση τους και ότι όλα είναι εντάξει. Ένας ενήλικας πρέπει να ελέγχει τακτικά τις συνδέσεις. Μην υπερφορτώνετε το προϊόν. Όταν μεταφέρετε ένα βαρύ φορτίο, να είστε προσεκτικοί κατά την αλλαγή κατεύθυνσης, καθώς το καρότσι μπορεί εύκολα να ανατραπεί εάν κινείστε πολύ γρήγορα. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για μη προβλεπόμενο σκοπό. Μην πραγματοποιείτε μετατροπές ή τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν. Προσοχή! Τα σημεία τσίμπημα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό. Μην σφίξετε κανένα από τα παξιμάδια μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως η μονάδα. Μετά τη συναρμολόγηση ολοκληρώστε σφίγγοντας όλα τα παξιμάδια. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλα τα παξιμάδια πρέπει να σφίγγονται πριν από τη χρήση. Κρατήστε τα μακριά από φωτιά και εύφλεκτα αγαθά. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά ή παρουσιάζει ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών. Προειδοποίηση! Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών

HR

Pažljivo pročitajte priručnik i razumijte upute prije korištenja. Ovaj proizvod sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja ako se progutaju. Držite ove dijelove podalje od djece. Ako tijekom korištenja osjetite nesvjesticu, vrtoglavicu ili bol, odmah prekinite aktivnost i obratite se svom liječniku. Prije korištenja proizvoda provjerite jesu li svi vijci i spojevi čvrsto pričvršćeni i da je sve u ispravnom stanju. Odrasla osoba treba redovito provjeravati spojeve. Nemojte preopteretiti proizvod. Prilikom prijevoza teškog tereta budite oprezni pri skretanju jer se kolica mogu lako prevrnuti ako se krećete prebrzo. Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za vanjsku upotrebu. Ovaj proizvod nije igračka. Nemojte koristiti proizvod u svrhe za koje nije namijenjen. Nemojte vršiti preinake ili modifikacije na ovom proizvodu. Upozorenje! Mjesta uklještenja mogu uzrokovati ozljede. Ne zatežite matice dok jedinica nije u potpunosti sastavljena. Nakon sastavljanja, sve matice treba čvrsto zategnuti. NAPOMENA: Sve matice moraju biti zategnute prije upotrebe. Držite dalje od vatre i zapaljivih materijala. Ako je proizvod oštećen ili ima bilo kakve nedostatke, obratite se prodavatelju ili korisničkoj službi. Upozorenje! Proizvod nije prikladan za prijevoz djece.

LV

Izlasiet lietošanas instrukciju pilnībā un saprotiet norādījumus pirms lietošanas. Šim produktam ir mazas detaļas, kas, norītas, var izraisīt aizrīšanos. Turiet šīs detaļas bērniem nepieejamā vietā. Ja aktivitātes laikā jūtat vājumu, reiboni vai sāpes, nekavējoties pārtrauciet un konsultējieties ar savu ģimenes ārstu vai ārstu. Pirms produkta lietošanas pārliecinieties, ka visi skrūves un savienojumi ir cieši nostiprināti un viss ir kārtībā. Pieaugušajam regulāri jāpārbauda savienojumi. Nepārslogojiet produktu. Pārvietojot smagu kravu, uzmanieties mainot virzienu, jo rati var viegli apgāzties, ja pārvietojaties pārāk ātri. Šis produkts ir paredzēts tikai ārējai lietošanai. Šis produkts nav rotaļlieta. Nelietojiet produktu citam mērķim, kā paredzēts. Veikt jebkādas izmaiņas vai modifikācijas šim produktam ir aizliegts. Brīdinājums! Spiedes vietas var izraisīt traumas. Neskrūvējiet nevienu uzgriezni, līdz ierīce ir pilnībā salikta. Pēc montāžas pabeigšanas pievelciet visus uzgriežņus. Piezīme: Pirms lietošanas visi uzgriežņi jāpievelk. Turiet prom no uguns un degošām vielām. Ja produkts ir bojāts vai tam ir kādas defekti, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju vai klientu apkalpošanu. Brīdinājums! Produkts nav piemērots bērnu pārvadāšanai.

LT

Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją ir supraskite nurodymus. Šiame produkte yra mažų dalių, kurios prarijus gali sukelti užspringimą. Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei bet kuriuo metu veiklos metu jaučiatės silpnas, svaigsta galva arba jaučiate skausmą, sustokite ir nedelsdami pasitarkite su savo šeimos gydytoju arba gydytoju. Prieš naudodami produktą įsitikinkite, kad visi varžtai ir jungtys yra tvirtai pritvirtinti ir viskas yra tvarkoje. Suaugęs asmuo turi reguliariai tikrinti jungtis. Nepersunkite produkto. Transportuodami sunkią apkrovą būkite atsargūs keičiant kryptį, nes vežimėlis gali lengvai apvirsti, jei judate per greitai. Šis produktas skirtas tik lauko naudojimui. Šis produktas nėra žaislas. Nenaudokite produkto ne pagal paskirtį. Nekeiskite ir nemodifikuokite šio produkto. Įspėjimas! Spąstų vietos gali sukelti kūno sužalojimus. Nelieskite jokių veržlių, kol įrenginys nėra visiškai surinktas. Surinkus, priveržkite visas veržles. PASTABA: Prieš naudodami visos veržlės turi būti priveržtos. Laikykite toliau nuo ugnies ir degių medžiagų. Jei produktas yra pažeistas arba turi trūkumų, susisiekite su pardavėju arba klientų aptarnavimu. Įspėjimas! Produktas netinka vaikams vežti.

SK

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod a pochopte pokyny. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré by pri prehltnutí mohli spôsobiť zadusenie. Uchovávajte tieto časti mimo dosahu detí. Ak počas aktivity pocítite mdloby, závrat alebo bolesť, okamžite prestaňte a konzultujte to so svojím všeobecným lekárom. Pred použitím výrobku sa uistite, že všetky skrutky a spoje sú pevne upevnené a všetko je v poriadku. Dospelá osoba musí spoje pravidelne kontrolovať. Nepreťažujte výrobok. Pri preprave ťažkého nákladu buďte opatrní pri zmene smeru, pretože vozík sa môže ľahko prevrátiť, ak sa pohybujete príliš rýchlo. Tento výrobok je určený iba na vonkajšie použitie. Tento výrobok nie je hračka. Nepoužívajte výrobok na iný účel, než na ktorý je určený. Nevykonávajte žiadne úpravy alebo zmeny na tomto výrobku. Upozornenie! Miesta, kde sa môže niečo zachytiť, môžu spôsobiť zranenie. Neutahujte žiadne matice, kým nie je zariadenie úplne zostavené. Po zostavení dotiahnite všetky matice. POZNÁMKA: Všetky matice musia byť pred použitím dotiahnuté. Držte mimo dosah ohňa a horľavých materiálov. Ak je výrobok poškodený alebo má vady, kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis. Upozornenie! Výrobok nie je vhodný na prepravu detí.

SL

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih razumite. Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko ob zaužitju povzročijo zadušitev. Te dele hranite zunaj dosega otrok. Če med aktivnostjo začutite omotico, šibkost ali bolečino, takoj prenehajte in se posvetujte s svojim zdravnikom. Pred uporabo izdelka se prepričajte, da so vsi vijaki in spoji trdno pritrjeni in da je vse v redu. Odrasla oseba mora redno preverjati spoje. Izdelek ne preobremenjujte. Pri prevozu težke obremenitve bodite previdni pri menjavi smeri, saj se lahko voziček hitro prevrne, če se premikate prehitro. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo na prostem. Ta izdelek ni igrača. Izdelka ne uporabljajte za namen, za katerega ni namenjen. Ne izvajajte nobenih sprememb ali prilagoditev izdelka. Opozorilo! Točke prijema lahko povzročijo osebne poškodbe. Natezajte vse matice šele, ko je enota popolnoma sestavljena. Po sestavi zategnite vse matice. OPOMBA: Vse matice morajo biti pred uporabo dobro pritrjene. Izdelek hranite stran od ognja in vnetljivih snovi. Če je izdelek poškodovan ali ima napake, se obrnite na prodajalca ali službo za pomoč strankam. Opozorilo! Izdelek ni primeren za prevoz otrok.

IS

Lestu handbókina í heild sinni og skildu leiðbeiningarnar áður en varan er notuð. Þessi vara inniheldur smáhluti sem geta valdið köfnunarhættu ef þeir eru gleyptir. Geymið þessa hluti þar sem börn ná ekki til. Ef þér líður yfir, verður svima eða finnur fyrir verkjum á meðan á notkun stendur, skaltu stöðva strax og hafa samband við heimilislækni. Áður en varan er notuð skal ganga úr skugga um að allir boltar og tengingar séu tryggilega festir og að allt sé í lagi. Fullorðinn einstaklingur þarf að yfirfara tengingar reglulega. Ekki ofhlaða vöruna. Þegar flutt er þung byrði skal fara varlega í beygjum, þar sem vagninn getur auðveldlega oltið ef farið er of hratt. Þessi vara er eingöngu ætluð til notkunar utandyra. Þessi vara er ekki leikfang. Ekki nota vöruna í öðrum tilgangi en henni er ætlað. Ekki breyta eða aðlaga þessa vöru á neinn hátt. Aðvörun! Klemmpunktar geta valdið meiðslum. Ekki herða neina rær fyrr en samsetningu er lokið. Þegar búið er að setja saman skal herða allar rær. ATH: Allar rær verða að vera hertar áður en varan er notuð. Haldið fjarri eldi og eldfimum efnum. Ef varan er skemmd eða hefur einhverja galla, hafðu samband við söluaðila eða þjónustuver. Aðvörun! Varan er ekki ætluð til flutnings á börnum.